

# Synergies Inde

Numéro 8 /Année 2019

Des Indes à l'Inde:  
perceptions transculturelles

Coordonné par Vidya Vencatesan



REVUE DU GERFLINT  
2019

## POLITIQUE EDITORIALE

**Synergies Inde** est une revue francophone de recherche en sciences humaines et sociales particulièrement ouverte aux travaux de sciences du langage et de la communication, de linguistique, de littérature, de traduction littéraire et d'anthropologie.

Sa vocation est de mettre en œuvre, en Inde, le *Programme Mondial de Diffusion Scientifique Francophone en Réseau* du GERFLINT, Groupe d'Études et de Recherches pour le Français Langue Internationale. C'est pourquoi elle publie des articles dans cette langue, mais sans exclusivité linguistique et accueille, de façon majoritaire, les travaux issus de la pensée scientifique des chercheurs francophones de l'Inde dont le français n'est pas la langue première. Comme toutes les revues du GERFLINT, elle poursuit les objectifs suivants: défense de la recherche scientifique francophone dans l'ensemble des sciences humaines, promotion du dialogue entre les disciplines, les langues et les cultures, ouverture sur l'ensemble de la communauté scientifique, adoption d'une large couverture disciplinaire, aide aux jeunes chercheurs, formation à l'écriture scientifique francophone, veille sur la qualité scientifique des travaux.

**Libre Accès et Copyright** : © **Synergies Inde** est une revue française éditée par le GERFLINT qui se situe dans le cadre du libre accès à l'information scientifique et technique. Sa commercialisation est interdite. Sa politique éditoriale et ses articles peuvent être directement consultés et étudiés dans leur intégralité en ligne. Le mode de citation doit être conforme au Code français de la Propriété Intellectuelle. La Rédaction de *Synergies Inde*, partenaire de coopération scientifique du GERFLINT, travaille selon les dispositions de la Charte éthique, éditoriale et de confidentialité du Groupe et de ses normes les plus strictes. Les propos tenus dans ses articles sont conformes au débat scientifique et n'engagent que la responsabilité de l'auteur. Conformément aux règles déontologiques et éthiques du domaine de la Recherche, toute fraude scientifique (plagiat, auto-plagiat, retrait inopiné de proposition d'article sans en informer dûment la Rédaction) sera communiquée à l'entourage universitaire et professionnel du signataire de la proposition d'article. Toute procédure irrégulière entraîne refus systématique du texte et annulation de la collaboration.

**Périodicité : annuelle**  
**ISSN 1951-6436 / ISSN en ligne 2260-8060**

### Directeur de publication

Jacques Cortès, Professeur émérite, Université de Rouen, France

### Président d'Honneur

Professor Suhas Pednekar,  
Vice-Chancellor, Université de Mumbai, Inde

### Rédactrice en chef

Vidya Vencatesan, Université de Mumbai, Inde

### Secrétaire de rédaction

Siba Barkataki, Université Jawaharlal-Nehru, New Delhi, Inde

### Titulaire et Éditeur : GERFLINT

#### Siège en France

GERFLINT  
17, rue de la Ronde mare  
Le Buisson Chevalier  
27240 Sylvains-les-Moulins - France  
[www.gerflint.fr](http://www.gerflint.fr)  
[gerflint.edition@gmail.com](mailto:gerflint.edition@gmail.com)  
[synergies.inde.gerflint@gmail.com](mailto:synergies.inde.gerflint@gmail.com)

#### Siège de la rédaction en Inde

324 Samudra Mahal,  
Dr. Annie Besant Road, Worli,  
Mumbai 400018

#### Contact de la Rédaction :

[synergies.inde.redaction@gmail.com](mailto:synergies.inde.redaction@gmail.com)

### Comité de lecture

Serge Borg (Université de Franche-Comté, Besançon, France ; Président du Forum Mondial HERACLES), Verónica Bustamante (Université du Zulia, Venezuela), Jayant Dhupkar (Université d'Hyderabad, Inde), Jean-Marie Fournier (Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3, France), Anita Ghnet (Université Pédagogique de Cracovie, Pologne), Chitra Krishnan (Université de Madras, Chennai, Inde), Dr. R. Krishnan (directeur de recherche, CNRS, Paris), Claudine Le Blanc (Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3, France), Malgorzata Pamula-Behrens (Université Pédagogique de Cracovie, Pologne), Anita Pytlarz (Université Pédagogique de Cracovie, Pologne), Christine Raguet (Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3, France), Vijaya Rao (Jawaharlal Nehru University, New Delhi, Inde), Mangala Sirdeshpande (Université de Mumbai, Inde), Anna Paola Soncini (Université de Bologne, Italie), Deepanwita Srivastava (Indira Gandhi National Open University, Inde), Nelson Vallejo-Gómez (Chargé de Mission Amériques-FMSH, Paris), Florence Windmüller (Université des Sciences de l'Économie Georg Simon-Ohm, Nuremberg, Allemagne).

### Patronages et partenariats

Fondation Maison des Sciences de l'Homme de Paris (Pôle Recherche & prospective), Sciences Po Lyon (Partenariat institutionnel pour Mir@bel), EBSCO Publishing, ProQuest.

Numéro financé par le GERFLINT.

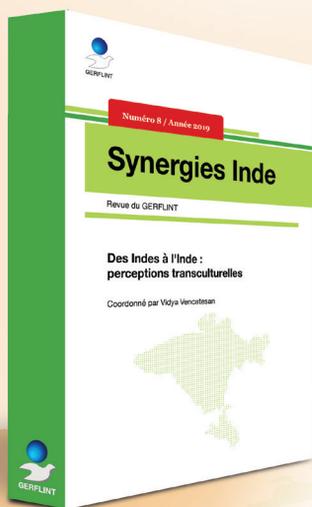
# PROGRAMME MONDIAL DE DIFFUSION SCIENTIFIQUE FRANCOPHONE EN RÉSEAU

Synergies Inde n° 8 / 2019  
<https://gerflint.fr/synergies-inde>



## Indexations et référencement

ABES (SUDOC)  
Data.bnf.fr  
Ent'revues  
Héloïse  
Index Islamicus  
JournalSeek  
MIAR  
Mir@bel  
MLA  
Omnia (Collège de France)  
ROAD (Centre international de l'ISSN)  
SHERPA-RoMEO  
Ulrichsweb  
ZDB



## Disciplines couvertes par la revue

- Ensemble des Sciences Humaines et Sociales
- Culture et communication internationales
- Sciences du langage
- Littératures francophones
- Didactologie-didactique de la langue-culture française et des langues-cultures
- Éthique et théorie de la complexité